

# FILTRATION DE QUALITÉ D'ORIGINE POUR VEHICULES LOURDS



Filtres à huile et  
lubrifiant



Filtres à  
carburant



Filtres à air



Filtres à air  
d'habitacles



d'habitacles Filtres  
hydrauliques



Filtres de liquide  
réfrigérant

Filtration de qualité pour des applications routières,  
professionnelles et tout terrain

**LUBER FINER**<sup>®</sup>  
BUILT TO DO MORE<sup>®</sup>

# UNE FILTRATION DE QUALITÉ EN QUI VOUS POUVEZ AVOIR CONFIANCE



## Filtres à huile et lubrifiant

- Utilisent des médias de filtres fabriqués avec une variété de fibres naturelles et synthétiques pour une capacité et un niveau de restriction optimaux
- Fournissent jusqu'à 98 % d'efficacité\*\*

\*\* Basé sur ISO-4548-12



## Filtres à carburant

- Protègent votre système d'alimentation en carburant contre les contaminants qui peuvent endommager les moteurs de véhicules lourds
- Éliminent la croissance microbienne présente dans le biodiésel moderne



## Filtres à air

- Captent 99,9 %\*\* des contaminants dans l'air
- Réduisent au minimum les changements de filtre, les coûts d'entretien

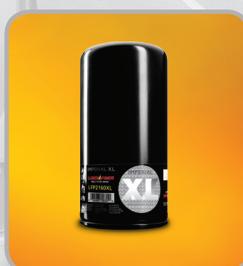
\*\* Testé par ISO 5011 modèle LAF1849

## FILTRATION INNOVATRICE DE LA MEILLEURE QUALITÉ POUR LES ENVIRONNEMENTS LES PLUS HOSTILES



## Filtres TRT™ (Time Release Technology)

- Comportent un système de libération linéaire d'un additif qui peut prolonger les intervalles entre les changements d'huile, ralentir la dégradation de l'huile et réduire les coûts d'opération



## Filtres Imperial XL (à durée de vie prolongée)

- Offrent une filtration exceptionnelle pour les applications à haute concentration en poussière qui peut prolonger les intervalles entre les drainages et améliorer les performances à plein régime



## Filtres à carburant TotalTec®

- De construction durable et à l'épreuve des fuites, ces filtres réduisent les temps d'arrêt en éliminant le besoin de remplacements du bol de plastique\*

\* Le cas échéant



### Filtres à air d'habitacle

- Interceptent plusieurs polluants nocifs avant qu'ils n'atteignent l'habitacle
- Assurent une circulation d'air adéquate dans les systèmes de CVCA et protègent les conducteurs en éliminant les allergènes, la poussière et les particules



### Filtres hydrauliques

- Protègent vos équipements avec une efficacité jusqu'à 98,7 % \*\* et sont disponibles pour une vaste gamme de fabricants
- Protègent contre la corrosion, les fuites et le grippage avec des pièces de remplacement d'origine de qualité pour des filtres à basse, moyenne, et haute pression

\*\* Basé sur ISO-4548-12



### Filtres de liquide de refroidissement

- Conçus pour les liquides de refroidissement conventionnels et préchargé d'additifs supplémentaires pour liquide de refroidissement (SCA)
- Offrent une coquille durable enduite d'époxy et une base toute en acier contenant des médias synthétiques à haut rendement pour prévenir la corrosion\*

\* Le cas échéant



### Filtres à air MXM NANO TECH™

- Utilisent une fine couche de fibres synthétiques « NANO TECH » à la fine pointe de la technologie, les plaçant loin devant les filtres à air standards en cellulose.

ARM & HAMMER® et le logo ARM & HAMMER® sont les marques déposées de Church & Dwight Co., Inc., et sont fabriquées et vendues sous licence par Champion Laboratories, Inc.



### Filtres à air d'habitacle Extreme Clean™

- Éliminent 98 % des contaminants (aussi petits que 5 microns\*\*) en jumelant le carbone actif avec le bicarbonate de soude Arm & Hammer™ pour éliminer les odeurs

\*\*Particules de poussière routière et de pollen de 5 à 500 microns



# LUBER-FINER® OFFRE UNE GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS POUR LA PROTECTION ET L'ENTRETIEN DE VOS ÉQUIPEMENTS, LE TOUT SOUTENU PAR UN SERVICE FIABLE.

Accédez rapidement aux filtres Luber-finer® et à des renseignements de renvoi relativement aux produits concurrents et aux produits des fabricants d'équipement original grâce à notre outil de recherche de pièces en ligne :

<http://www.luber-finer.com>

## Garantie

Les produits de filtration **LUBER-FINER®** fabriqués ou vendus par Champion Laboratories, Inc. sont garantis à leur acheteur d'origine d'être exempts de tout défaut matériel ou de fabrication pour la durée de l'intervalle de changement recommandée pour l'équipement original et les filtres et pièces **LUBER-FINER®** (filtres et pièces collectivement nommés « Produits ») sont garantis à leur acheteur d'origine d'être exempts de tout défaut matériel ou de fabrication pendant un (1) an à compter de la date d'achat ou de la date d'installation, la première des deux prévalant. Cette garantie couvre les Produits correctement installés ou utilisés, installés dans des véhicules tels que catalogués dans le catalogue de produits **LUBER-FINER®** en vigueur (« Produits couverts ») à ce moment. Cette garantie ne couvre aucun Produit qui : a) aurait été mal utilisé, mal entretenu, négligé, accidenté ou endommagé; b) aurait été mal installé ; c) aurait été installé dans un moteur qui n'est pas identifié comme une application conforme dans le catalogue **LUBER-FINER®** en vigueur à ce moment ; ou d) qu'on aurait continué à utiliser au-delà de l'intervalle de remplacement recommandé de l'équipement d'origine.

Tout Produit couvert que Champion Laboratories, Inc. reconnaîtra comme étant défectueux sera remplacé sans frais. Dans l'éventualité d'une panne du moteur ou d'équipement ayant été directement causée par un Produit couvert, Champion Laboratories, Inc. fournira le moindre de : i) la restauration du moteur ou de l'équipement à une condition équivalente à celle existant immédiatement avant la panne ou ii) le paiement comptant de la juste valeur marchande du véhicule. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, CHAMPION LABORATORIES, INC. DÉCLINE TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE MÊME QUE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU SPÉCIAL. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion de ces garanties ou dommages, de sorte que cette limitation peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Vous devez vous conformer au processus de gestion des réclamations de Champion Laboratories, Inc. Veuillez soumettre vos réclamations à Champion Laboratories, Inc. dans les 30 jours suivant la découverte des dommages. Champion Laboratories, Inc. se réserve le droit d'examiner le moteur, l'équipement et le filtre pour déterminer la quantité de dommages et si de tels dommages ont été provoqués par un Produit couvert défectueux.

Pour faire une réclamation aux États-Unis, composez le 800-851-3641 ou envoyez un courriel à : [Claims@ChampLabs.com](mailto:Claims@ChampLabs.com). Pour faire une réclamation à l'extérieur des États-Unis, composez le 618-445-6011 ou envoyez un courriel à : [Claims@ChampLabs.com](mailto:Claims@ChampLabs.com).

Cette garantie vous offre des droits juridiques spécifiques. Vos droits peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

## GARANTIES DES CONSTRUCTEURS DE VÉHICULES

Aux États-Unis :

L'utilisation de produits **LUBER-FINER®** n'annule pas la Garantie de l'équipement d'origine. Un fabricant ne peut exiger l'utilisation d'une marque de filtre en particulier à moins que le fabricant ne fournisse le filtre gratuitement en vertu des clauses de la garantie ou si le fabricant démontre clairement à la Federal Trade Commission que son produit ne fonctionnera pas correctement sans un item ou un service spécifique. À ce jour, la FTC n'a pas encore fait une telle détermination pour des produits de filtration. Si un fabricant déclare que l'utilisation d'un produit **LUBER-FINER®** annulera ou a annulé votre garantie, demander au fabricant de fournir cette déclaration par écrit.

À l'extérieur des États-Unis :

**LUBER-FINER®** traite les réclamations de garantie de partout dans le monde. Vérifier les clauses de la Garantie d'origine de votre équipement qui pourrait exiger l'utilisation d'un filtre d'une marque spécifique pour qu'une réclamation sur la garantie soit valable ou que la garantie soit annulée en raison de l'utilisation ou l'installation d'autres filtres.

Fier distributeur des produits Luber-finer®.

**LUBER FINER®**  
BUILT TO DO MORE®

Luber-finer®  
Ligne directe: 800-882-0890 • [www.luber-finer.com](http://www.luber-finer.com)